

YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,

(kuudes jaosto)

27 päivänä tammikuuta 2005,

asiassa C-59/04: Euroopan yhteisöjen komissio vastaan Ranskan tasavalta ⁽¹⁾

(Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — Direktiivi 2001/29/EY — Tekijänoikeuden ja lähioikeuksien tiettyjen piirteiden yhdenmukaistaminen tietoyhteiskunnassa — Direktiivin määräajassa tapahtuvan täytäntöönpanon laiminlyönti)

(2005/C 82/09)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

Asiassa C-59/04, jossa on kyse EY 226 artiklaan perustuvasta jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättämisestä koskevasta kanteesta, joka on nostettu 11.2.2004, Euroopan yhteisöjen komissio (edustajanaan: K. Banks) vastaan Ranskan tasavalta (asiamiehinnään: G. de Bergues ja A. Bodard-Hermant), yhteisöjen tuomioistuin (kuudes jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja A. Borg Barthet, tuomarit J.-P. Puissochet ja J. Malenovský (esittelevä tuomari), julkisasiamies: A. Tizzano, kirjaaja: R. Grass, on antanut 27.1.2005 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

1. Ranskan tasavalta ei ole noudattanut tekijänoikeuden ja lähioikeuksien tiettyjen piirteiden yhdenmukaistamisesta tietoyhteiskunnassa 22 päivänä toukokuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/29/EY mukaisia velvoitteita, koska se ei ole antanut tämän direktiivin 5 artiklan 1 kohdan ja 6 ja 7 artiklan noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä.

2. Kanne hylätään muilta osin.

3. Asianosaiset vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.

⁽¹⁾ EUVL C 71, 20.3.2004.

YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,

(neljäs jaosto)

27 päivänä tammikuuta 2005,

asiassa C-125/04 (Commission de Litiges Voyagesin esittämä ennakkoratkaisupyyntö): Guy Denuit, Betty Cordenier vastaan Transorient – Mosaique Voyages et Culture SA ⁽¹⁾

(Ennakkoratkaisukysymykset — Asian saattaminen yhteisöjen tuomioistuimen käsiteltäväksi — EY 234 artiklassa tarkoitettu kansallinen tuomioistuin — Välimesoikeus)

(2005/C 82/10)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

Asiassa C-125/04, jossa on kyse EY 234 artiklaan perustuvasta ennakkoratkaisupyyntöstä, jonka collège d'arbitrage de la Commission de Litiges Voyages (Belgia) on esittänyt 4.12.2003 tekemällään päätöksellä, joka on saapunut yhteisöjen tuomioistuimeen 8.3.2004, saadakseen ennakkoratkaisun asiassa Guy Denuit ja Betty Cordenier vastaan Transorient – Mosaique Voyages et Culture SA, yhteisöjen tuomioistuin (neljäs jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja K. Lenaerts sekä tuomarit N. Colneric ja J. N. Cunha Rodrigues (esittelevä tuomari), julkisasiamies: A. Tizzano, kirjaaja: R. Grass, on antanut 27.1.2005 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

1. Yhteisöjen tuomioistuimella ei ole toimivaltaa käsitellä collège d'arbitrage de la Commission de Litiges Voyagesin esittämiä kysymyksiä.

⁽¹⁾ EUVL C 156, 12.6.2004.

Intek Company -nimisen yhtiön 28.1.2005 Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan tekemä turvaamistoimen kohdistamista koskeva lupahakemus

(Asia C-1/05 SA)

(2005/C 82/11)

Intek Company -niminen yhtiö on tehnyt 28.1.2005 Euroopan yhteisöjen tuomioistuimessa turvaamistoimen kohdistamista koskevan lupahakemuksen Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan. Hakijan edustajana on asianajaja R. Nathan.

— Hakija vaatii, että yhteisöjen tuomioistuin pidättää komission koskemattomuuden, jotta komission hallussa oleviin turvaamistoimen vastapuolen, joka tässä tapauksessa on CESD-Communautaire a.s.b.l., varoihin kohdistuva turvaamistoimi voidaan toteuttaa, sillä ei ole mitään oikeudellista tai tosiseikkoja koskevaa perustetta sille, että hakemuksen vastapuolena oleva komissio ei pätevästi luovuta hallussaan ilman oikeudellista perustetta olevia varoja turvaamistoimen hakijalle.

— Hakija vaatii, että vastapuoli veloitetaan korvaamaan kaikki kulut.

Names b.v:n 28.1.2005 Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan tekemä turvaamistoimen kohdistamista koskeva lupahakemus

(Asia C-2/05 SA)

(2005/C 82/12)

Names b.v. on tehnyt 28.1.2005 Euroopan yhteisöjen tuomioistuimessa turvaamistoimen kohdistamista koskevan lupahakemuksen Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan. Kantajan edustajana on asianajaja R. Nathan.

— Kantaja vaatii, että yhteisöjen tuomioistuin määrää, että komissiolla ei ole asiassa immunitettia, jotta komission hallussa oleviin, turvaamistoimen vastapuolena olevan CESD – Communautaire a.s.b.l.-nimisen yhtiön varoihin voidaan kohdistaa turvaamistoimi. Kantaja toteaa, että ei ole mitään oikeudellisia seikkoja eikä tosiseikkoja, joiden perusteella komissio, joka on ulosottomenettelyssä kolmas taho, ei voisi luovuttaa sen hallussa väliaikaisesti olevia varoja turvaamistoimen hakijalle.

— Kantaja vaatii, että yhteisöjen tuomioistuin veloittaa vastaajan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kazakstanin tasavallan tilastotoimiston 28.1.2005 Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan tekemä turvaamistoimen kohdistamista koskeva lupahakemus

(Asia C-3/05 SA)

(2005/C 82/13)

Kazakstanin tasavallan tilastotoimisto on tehnyt 28.1.2005 Euroopan yhteisöjen tuomioistuimessa turvaamistoimen kohdistamista koskevan lupahakemuksen komissiota vastaan. Hakijan edustaja on asianajaja R. Nathan.

— Hakija vaatii, että yhteisöjen tuomioistuin pidättää komission koskemattomuuden, jotta komission hallussa oleviin turvaamistoimen vastapuolen, joka tässä tapauksessa on CESD-Communautaire a.s.b.l., varoihin kohdistuva turvaamistoimi voidaan toteuttaa, sillä se, että komission, jota vastaan turvaamistoimea on haettu, hallussa määräämättömän aikaa oleviin varoihin kohdistetaan pätevästi turvaamistoimi, ei ole minkään oikeus- eikä tosiasia-perusteen vastaista.

— Hakija vaatii, että vastapuoli veloitetaan korvaamaan kaikki kulut.

Arbeidshof te Brusselin 23.12.2004 tekemällään päätöksellä esittämä ennakkoratkaisupyyntö asiassa Rijksdienst voor Sociale Zekerheid vastaan N. V. Herbosch Kiere

(Asia C-2/05)

(2005/C 82/14)

(Oikeudenkäyntikieli: hollanti)

Arbeidshof te Brussel on pyytänyt 23.12.2004 tekemällään päätöksellä, joka on saapunut yhteisöjen tuomioistuimeen 5.1.2005, Euroopan yhteisöjen tuomioistuimelta ennakkoratkaisua asiassa Rijksdienst voor Sociale Zekerheid vastaan N. V. Herbosch Kiere seuraaviin kysymyksiin: